

КАЛЕНДАРЕЦЬ

Початок року.

Сімнадцять років.

1938

ріб'як

ЮРКО.КРАВЧУК.

ВПІСТИНИ.



# С І Ч Е Н Ь

Стиль		Дні		
н.	ст.		українські	польські
1	19	С	Грудень 1937. Воніф.	Новий Рік 1938.
2	20	Н	Н. пер. Р. Свмч. Ігнатія	Н. 2 по Р. Мак. ім. І.
3	21	П	Юліяни	Геновефи
4	22	В	Вмч. Анастасії	Тита, Ізабелі
5	23	С	10 мучеників у Криті	Емілії, Телсфора
6	24	Ч	† Навеч. Р. Хр. Євгенії	Трьох Королів
7	25	П	Різдво Христове	Лукіяна, Валент.
8	26	С	Соб. Пр. Бог., Йосифа	Северина
9	27	Н	Н. по Р., Стефана	Н. 1 по З.Е. Март. Ю.
10	28	П	20 тис. муч. в Ніком.	Агатови, Павла
11	29	В	14 тис. діт. уб. у Вефл.	Гоноратія, Альойза.
12	30	С	Анісії і Теодора	Св. Діви
13	31	Ч	Меланії преп.	Іларія
14	1	П	1938. Н.Р., Об.Г., Вас.В.	Фелікса з Нолі
15	2	С	Сильвестра папи	Мавра
16	3	Н	Н. пер. Просв. Малахії	Н. 2 по З.Е. Марк.
17	4	П	Собор 70 Апостолів	Антонія
18	5	В	† Навеч. Бог., Теоцент.	Приски д.
19	6	С	Богоявлення Господ.	Фердинанда
20	7	Ч	† Собор Ів. Хр.	Фабіяна і Сеп.
21	8	П	Юрія і Еміліяна	Агнети
22	9	С	Полієвкта мч	Вікентія і Анаст.
23	10	Н	Н. по Прев. Грі Дом.	Н. 3 по З.Е. П.Д.М.
24	11	П	† Теодосія В. печ.	Тимотея
25	12	В	Татіяни мч.	Навер. ап. Павла
26	13	С	Ерміла, Стратон.	Полікарпа еп.
27	14	Ч	Св. Отців у Синаї	Івана Зол.
28	15	П	Павла Т., Івана	Кароля В. Валер.
29	16	С	Покл. оков ац. Петра	Франка Сал.
30	17	Н	32 по С. і Антонія В.	Н. 4 по З.Е. Мар.
31	18	П	Атанасія і Кпр	Петра з Нолі

1942. року.

ЗАПИСКИ:

а. віз новий  
то за віз, є  
є 20. зліжє  
таким віз,  
що коштува  
вав, в 1937 р.  
600. золотих.  
то за віз, є  
зліжє!

Погода в січні. Столітній календар віщує: Зпочатку сніги, найбільше около 8-го. Від 15-го зріст морозів, морозна погода аж до кінця місяця.



# Л Ю Т И Й

Стіль		Дні	українські	польські
в.	ст.			
1	19	В	Св. Пр. Макарія	Ігнатія
2	20	С	† Евтимія	<b>М. Б. Грош.</b>
3	21	Ч	Максима, Евгенія	Власія
4	22	П	Тимотея, Атанасія	Вероніки
5	23	С	Климентія	Агафії
<b>6</b>	<b>24</b>	<b>Н</b>	<b>33 по С. Ксенії при</b>	<b>Н. 5 по 3 М. Дороти</b>
7	25	П	† Григорія Богослова	Ромуальда
8	26	В	Ксенофонта і Мар.	Івана з Мал.
9	27	С	† Івана Зол.	Апольонії
10	28	Ч	Єфрема Сир.	Схоластики
11	29	П	Ігнатія, Романа	Дезидерія, Евф.
<b>12</b>	<b>30</b>	<b>С</b>	<b>Трьох Святителів</b>	Евлялії
<b>13</b>	<b>31</b>	<b>Н</b>	<b>Про жит. і фар. Кира</b>	<b>Старозап. Кат.</b>
14	1	П	Лют. Трифона	Валентія
<b>15</b>	<b>2</b>	<b>В</b>	<b>Стрітення Господнє</b>	Фавстини
16	3	С	Симеона и Анні	Юлії діви
17	4	Ч	Ісидора	Савира
18	5	П	Агафії муч.	Констанції
19	6	С	Вукіла, Юліяна	Конрада
<b>20</b>	<b>7</b>	<b>Н</b>	<b>Про блудн. сина, Парт</b>	<b>Мясоп. Евстахія</b>
21	8	П	Теодора Страт.	Андрея
22	9	В	Никифора мчн.	Петра ст.
23	10	С	Харлампія	Романа
24	11	Ч	Власія, Теод.	Матея ап.
25	12	П	Мелетія, Марини	Анастасії
26	13	С	Мартиніяна	Александра
<b>27</b>	<b>14</b>	<b>В</b>	<b>Мясоп. Азксентія</b>	<b>Залусти, Нестора</b>
28	15	П	Онисима ап., Евфрос.	Теофіла

25/2

ЗАПИСКИ:

в був наварки

на 24/2. зо челоу-  
ду. вати із подри.

Погода в лютому. Морозна погода  
із снігом злагідніє ок. 7-го. В половині  
місяця сніговії, потому випогодиться,  
потисне мороз. і погода до кінця.



# Б Е Р Е З Е Н Ї

Стиль		Дні		
н.	ст.		українські	польські
1	16	В	Лют. Памфила	Альбіна еп.
2	17	С	Теодора	† Попел. Симпл.
3	18	Ч	Льва папи	Кувегунди
4	19	П	Архипа, Теодота	Казимира
5	20	С	Льва еп., Агатона	Евсебія, Фрид.
6	21	Н	Сирон., Тимотея	Н. 1. п. Вет. Кол.
7	22	П	Петра і Атанасія	Томі з Аквіну
8	23	В	Полікарпа еп.	Івана Божого
9	24	С	1. і 2. найд. гол. Ів. Хр.)	Франціски д.
10	25	Ч	Тараса еп.	40 мучеників
11	26	П	Порфірія, Сев.	Константина
12	27	С	Прокопія	Григорія Вел.
13	28	Н	1. посту. Василія	2. Суха. Рєзний
14	1	П	Березень. Евдокії	Матильди
15	2	В	Теодота	Льонгіна
16	3	С	Зенона, Евтропія	Любина, Герберт
17	4	Ч	Гарасима, Юліяна	Гертруди
18	5	П	Ковона, Марка	Едварда
19	6	С	42 муч. в Аморії	† Йосифа обручн.
20	7	Н	2. посту. Єфрема. П.	3. Глуха. Евфемії
21	8	П	Теофілякта	Венедикта
22	9	В	† С. С. 40 мучен.	7. бол. Пр. Д. Окт.
23	10	С	Кондрата	Віктора
24	11	Ч	Софронія	Гавріїла. Алекс.
25	12	П	Теофана ісп.	Благовіщ. П. Д. М.
26	13	С	Никифора	Теоодосія, Еман.
27	14	Н	3. посту. Хрест. Вєв.	4. Середон. Рупер.
28	15	П	Аганія	Сакета
29	16	В	Савина і Юл.	Кирила
30	17	С	Алексія чол. Божого	Квірина
31	18	Ч	Кирила Єрус.	Бальбіни діви

## ЗАПИСКИ:

16.10  
12/61 24/28/30/32

11.10.11р 16.10.12  
I + Y + ? - X 114 = 8 = .  
11 + 8 = 19, 88, 88, 118  
88 = 14 + 8 = 1 - 8 + I +  
1988. 88 + 8 = 100, 11  
8 + 8 = 16, 88, 88, 118

Погода в березні. Зпочатку хмарно і тепло, около 8-го відлега, вітри. По 15-ому знов холодніше і сніг. По 20-ому до кінця погода і тепло.







# Т Р А В Е Н Ь

Стиль		Дні		
н.	ст.		українські	польські
1	13	Н	Квіт. 1. Тонийд. Івана	2. по В. Фил. і Як
2	19	П	Івана Ветхопечерського	Жигмонта
3	20	В	Теодора	Найден. Ч. Хр.
4	21	С	Януарія	Фльоріяна
5	22	Ч	Теодора, еп., Луки	Пія V. пап.
6	23	П	† Юрія Вмч.	Івана в олію
7	24	С	Сави	Доміцелі
8	25	Н	2. Миронос., † Ев. Марка	3. по В. Станисл.
9	26	П	Василія Свмч.	Григорія
10	27	В	Симеона ср. Госп.	Ісидора Орача
11	28	С	Максима і Ясона	Мамерта
12	29	Ч	Милетона, 9 муч.	Панкратія
13	30	П	† Якова ап. (пер.)	Серватія
14	1	С	Трав. Єремії прор. ☉	Боніфатія
15	2	Н	3. Розсл. † Бор. і Гл.	4. по В. Софії і 3 д.
16	3	П	† Теодосія печ.	Івана непом.
17	4	В	Педагії	Пасхаліса
18	5	С	Ірини мч.	Фелікса
19	6	Ч	Йова многостр.	Петра, Целестина
20	7	П	Явл. зн. Ч. Хр.	Бернарда
21	8	С	† Івана Богосл.	Олени Кор.
22	9	Н	4. Самар. Пер. мощ. Н. ☿	5. по В. Юлії д.
23	10	П	Симеона Зилота	Дезидерія
24	11	В	Мокія свм	Іванни вдови
25	12	С	Епіфанія еп.	Урбана I. папи
26	13	Ч	Глікерії муч.	Возн. Госп., Фил.
27	14	П	Ісидора, Максима	Івана I. папи
28	15	С	Пахомія Вел.	Вільгельма
29	16	Н	5. Сліпород. Теодора ☿	6. по В. Максим.
30	17	П	Андроніка	Фелікса
31	18	В	Теодота М.	Петровелі

## ЗАПИСКИ:

Садими могода  
бурку

у пологни ну  
німми то ва  
рітта

заче ми сапати

Погода в травні. Зпочатку погідно, потім охолода і змінливо, по 15-му знов випогоджується, під кінець погода нестійна.



# Ч Е Р В Е Н Ї

Стиль		Дні	українські	польські
я.	ст.			
1	19	С	Травень. Патрікія	Якова
2	20	Ч	<b>Вознес. Госп., Геласія</b>	Еразма
3	21	П	Константина і Олени	Кльотильди
4	22	С	Василиска	Квірина
5	23	Н	<b>6. Св. Отців, Михайла</b>	<b>С. Св. Духа, Фл.</b>
6	24	П	Симеона стовпн.	<b>Пол. 3. Св. Норб.</b>
7	25	В	3. Найд. гол. св. Івана	Роберта
8	26	С	Карпа ап.	Медарда
9	27	Ч	Терапонта	Прима
10	28	П	Никити	Маргарити
11	29	С	Теодосії мч. (Зад. суб.)	Варнави ап.
12	30	Н	<b>Сомествіє Св. Духа</b>	<b>1. по С. Онурія</b>
13	31	П	<b>Пресв. Тройці</b>	Антонія з Пад.
14	1	В	Черв. Юстина	Василія В.
15	2	С	Никифора, Івана	Віта і Модеста
16	3	Ч	Лукіяна	<b>Боже Тіло</b>
17	4	П	Митрофана еп., Софії	Адольфа
18	5	С	Дорогея еп.	Марка, Маркелін
19	6	Н	<b>1. по Сом. Всіх Святих</b>	<b>2. по С. Герв. і Пр.</b>
20	7	П	Теодота свмч.	Сильверія
21	8	В	Теодора стр.	Альойзія Гонз.
22	9	С	Теклі, Кирила	Павлина
23	10	Ч	† Торж. Св. Евх., Тимот.	Зенона
24	11	П	Вартоломея, Марти	† Торж. Б. С.
25	12	С	† Онурія В.	Проспера
26	13	Н	<b>2. по С. † Пр. Евх. Ак. мч</b>	<b>3. по С. Ів. і Пав.</b>
27	14	П	Елисея прор.	Владислава
28	15	В	Амоса, Ероніма	Льва П. папи
29	16	С	Тихона еп.	<b>Ап. Петра і Павла</b>
30	17	Ч	Мануїла, Кирила	Згад. св. Павла

## ЗАПИСКИ:

Купити порося  
за 6. золотих 50. л.

Молоком у мисці  
півтора мішка

Сатами мандасу

ку, у марині він

журного і зжурного.

Сатомники.

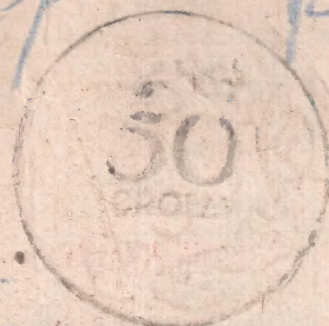
Погода в червні. В першій половині  
погода нестійна, хмарно, часом доще-  
во, вітри. Около 20-го випогоджується,  
але при кінці місяця знов дощ.



# Л И П Е Н Ь

Стиль		Дні		
н.	ст.		українські	польські
1	18	П	Червонь. Леонтія	Теобальда
2	19	С	Юди ап., Зосима	Пос. Пр. Д. М.
3	20	Н	3. по С. Найсв. С., Метод.	4. по С., Геліод.
4	21	П	Юліяна мч.	Йосифа Кал.
5	22	В	Евсевія	Фільомени д.
6	23	С	Агрипіни	Ісаї прор.
7	24	Ч	Різдво Св. Ів. Хр.	Пульхерії
8	25	П	Февронії	Елисавети
9	26	С	Давида	Кирила еп.
10	27	Н	4. по С., Самеона	5. по С., Амалії д.
11	28	П	Кира й Івана	Пелагії
12	29	В	Ап. Петра і Павла ☿	Генр. і Гв. Ів. з Д.
13	30	С	Собор 12 апост.	Маргарети
14	1	Ч	Дим. Косми і Дам.	Бонавентури
15	2	П	† Пол. Риз. Пр. Бог.	Розісл. апост.
16	3	С	Анатолія і Мокія	Пр. Д. М. Шк.
17	4	Н	5. по С., Андрея крит.	6. по С., Алексія
18	5	П	Кирила і Методія	Симеона з Л.
19	6	В	Атанасія	Вінкентія з П.
20	7	С	Томи прп.	Іллі, Чеслава
21	8	Ч	Прокопія мч.	Пракседи д.
22	9	П	Панкратія	Марії Магд.
23	10	С	† Антонія печ. Леонт.	Аполіварія
24	11	Н	6. по С., Ольги вят.	7. по С., Христини
25	12	П	Прокла і Іларія	Якова ап.
26	13	В	† Собор арх. Гавр.	Анни. м. Пр. Д.
27	14	С	Онисима ☿	Наталії діви
28	15	Ч	† Володим. В. рівноап.	Інокентія пап.
29	16	П	Атиногена	Марти діви
30	17	С	Марини муч.	Авдона і Сеняи
31	18	Н	7. по С., Якінта, Еміл.	8. по С., Ігн. Льой.

## ЗАПИСКИ:



Погода в липні. Цілий місяць крім кількох днів — гарна погода. Між 19-им і 26-им спека.



Стиль		Дні		
в.	ст.		українські	польські
1	19	П	Лин. Мокрини	Петра в оковах
2	20	В	† Ілїї прор.	Пр. Д. Ангел.
3	21	С	Симеона юрод.	Зн. св. Стеф.
4	22	Ч	Марії Магд.	Домініка
5	23	П	Теофіла, Трофима	Мати Б. Сніж.
6	24	С	† Бориса і Гліба	† Преобр. Госп.
7	25	Н	8. по С. † Усп. св. Анни	9. по С. Каєтана
8	26	П	Єрмолая, Параскеви	Киріяка
9	27	В	† Пантелеймона	Романа і Сек.
10	28	С	Прохора	Лаврентія
11	29	Ч	Калиніка, Серафимі	Зузання д.
12	30	П	Сили, Андроніка	Кляри
13	31	С	Евдокима правед.	Гіполіта
14	1	Н	Серп. 9. по С. Маковеїв	10. по С. Євзебія
15	2	П	Перен. мощ св. Стеф.	Успення Пр. Бог.
16	3	В	Ісаака	Роха Виз.
17	4	С	7 отр. в Еф., Евдокії	Ліберата
18	5	Ч	Євсигнія муч.	Єлени кор.
19	6	П	Преображ. Господ.	Бенігні
20	7	С	Дометія, Пульхерії	Стефана кор.
21	8	Н	10. по С. Еміліяна	11. по С. Іванни
22	9	П	Матея ап.	Філіберта
23	10	В	Лаврентія муч.	Филипа еп.
24	11	С	Євпла, Клявдії	Вартоломея
25	12	Ч	Фотія, Анікити	Людвика кор.
26	13	П	Максима	Зефірина п.
27	14	С	Михея, Теодосія	Йосифа Кал.
28	15	Н	11. по С. Усп. Пр. Бог.	12. по С. Август.
29	16	П	Перенес. сбр. Гос.	Усієн. св. Івана
30	17	В	Мирона муч.	Рожі з Лім.
31	18	С	Фльора і Лавра	Раймунда

3/10.38. Копія  
козаків.

Корова ораула  
дошукі

но 23/8.38. коро  
випити млісі.

до косиці у  
царині

Погода в серпні. Зпочатку погідно,  
від 10-го змінливо. дощево. Около  
24-ого погода устійнюється і триває  
до кінця місяця.

вполовині за  
лису короу.  
3/10.38.



# В Е Р Е С Е Н Ь

Стиль		Дні		
в.	ст.		українські	польські
1	19	Ч	Серг. Андрея. Теклі )	Егідія
2	20	П	Самуїла	Юста
3	21	С	Тадея ап	Ізабелі, Бронисл.
4	22	П	12. по С. Агатоніка	13. по С. Розалії
5	23	П	Дупна, Іриней	Лаврентія
6	24	В	Евтиха свм.	Захарії пр.
7	25	С	Тита, Вартоломея	Регіни дівч
8	26	Ч	Адріяна, Наталії	† Різдво Пр. Б.
9	27	П	Сави, Пімена	Горгонія
10	28	С	Августина	Николая з Т.
11	29	Н	13. по С. † Усіх. г. Ів. Х.	14. по С. Прота
12	30	П	Олександра, Івана	Гвідона
13	31	В	Пол. пояса Пр Б	Товії
14	1	С	Верес. Симеона Ст.	Возд. Ч. Хр.
15	2	Ч	Маманта, Івана	Нікодима
16	3	П	Антима, Теоктиста	Людмили д.
17	4	С	Вавила, Мойсея	Лямберта
18	5	Н	14. по С. Захарії	15. по С. Томи з В
19	6	П	Чудо Арх. Михаїла	Януарія
20	7	В	Созонта	Евстахія
21	8	С	Різдво Пр. Богород.	Матея ап.
22	9	Ч	Йоакима і Анни	Маврикія
23	10	П	Мінодори, Митродори	Теклі дівч
24	11	С	Теодори прп.	Герарда
25	12	Н	15. по С. Автонома	16. по С. Клеофа
26	13	П	Корцилія	Кипріяна
27	14	В	Воздв. Ч. і Ж. Хр.	Косми і Даміяна
28	15	С	Никити	Вячеслава кор.
29	16	Ч	Евфимії, Людмили	Михаїла Арх.
30	17	П	Софії, Віри, Надії і Люб.	Броніма

## ЗАПИСКИ:

ке дами сіно у  
царині.

корова згодилася  
до біва 2. раз.

рбак смівки було

у. Бєліт. а 2 Бєлет  
мі зчумок і зварисей  
по Бєліт і до рин

Погода в вересні. До 9-го погідно,  
потім хмарно і дощево аж до 20-го,  
а далі погода аж до кінця місяця.



# Ж О В Т Е Н Ь

Стиль		Дні		
н.	ст.		українські	польські
1	18	С	Верес. Евменія	Ремігія
3	20	П	6. по С. Трофима. Сав. Евстафія, Татіяни	17. по С. Леодег. Кандида
4	21	В	Кондрата ап.	Фравца Сераф.
5	22	С	Фоки, Йони	Плакида
6	23	Ч	† Зач. І. Хр.	Брунова
7	24	П	Теклі мч.	Юстини діви
8	25	С	Евфрозини, Пафнутія	Бригіді
10	27	П	17. по С. Пр. св. ап. (в. 27) Калістрата	18. по С. Діон. Рим. Францішка Борг.
11	28	В	Харитона муч.	Плакиди М., Еміл.
12	29	С	Киріяка	Максиміліяна
13	30	Ч	Григорія свмч.	Едварда, кор.
14	1	П	Жовт. † Покров. Пр. Б.	Калікета п.
15	2	С	Кипріяна, Юстини	Тереси
17	4	П	18. по С. Діонісія Бротея	19. по С. Галля Гедвігі
18	5	В	Харитини	Ев. Луки
19	6	С	† Томи ап.	Петра з Альк.
20	7	Ч	Сергія і Вакха	Феліціяна
21	8	П	Пелагії, Ігнатія	Уршулі
22	9	С	† Якова ап.	Кордулі
24	11	П	19. по С. Елліаме-ч Филіппа, Теофана	20. по С. Івана К. Рафаїла Арх.
25	12	В	Прова, Тараха	Івана Канта
26	13	С	Карпа мч.	Евариста
27	14	Ч	Параскевії, Назар.	Савини муч.
28	15	П	Лукіяна, Евфимія	Симона, Юди
29	16	С	Льонгіна сот.	Наркиса еп.
30	17	П	20. по С. Андрія, Остї Луки ап.	21. по С. Клавдія Вольфганга

## ЗАПИСКИ:

додати мандра-  
рку у турчівні  
було несподівано  
засірі мандра  
турки.

Погода в жовтні. Зпочатку погідно.  
около 8-го кілька днів дощевих, потім  
знов\* погода, а від 22-ого дощево  
і вітер.



# Л И С Т О П А Д

Стиль		Дні	українські	польські
п.	ст.			
1	19	В	Жовт. Після прор.	Всх Святих
2	20	С	Артемія	† День задушний
3	21	Ч	Іларіона Бел.	Губерта
4	22	П	Глікерії, Азеркія	Кароля Бором.
5	23	С	† Якова ап. бр. Госп.	Єлисавети
6	24	Ш	21. по С. Арети, Атан.	22. по С. Леонар.
7	25	П	Маркіяна	Теогата
8	26	В	мч. Дмитрія	4 Корон., Севера
9	27	С	Нестора	Теодора
10	28	Ч	† Параскевії, Неонилі	Андрея з Ав
11	29	П	Анастасії	Мартина еп.
12	30	С	Зеновія, Зеновії	Мартина папи
13	31	Ш	22. по С. Стахія, Нар.	23. по С. Євгенія
14	1	П	Лист. Косми і Дам.	Серафима
15	2	В	Акиндино	Леопольда
16	3	С	Айталя, Йосифа	Отмара
17	4	Ч	Йоанісія	Сальомей
18	5	П	Галактіона мч.	Оттона
19	6	С	Павла еп., Клявдія	Єлисавети
20	7	Ш	23. по С. Євона, Лаз.	24. по С. Фелікса
21	8	П	св. Михайла Арх.	Оф. Пр. Д. М.
22	9	В	Овнсефора	Кекілії діви
23	10	С	Єреста, Ореста	Климентя
24	11	Ч	Міни, Віктора	Івава від Хр.
25	12	П	† Йосафата, Ніля	Катерини
26	13	С	† Івана Золотоуст.	Конрада
27	14	Ш	24. по С. І Фам. (Пуш.)	1. Адв. Вал. і Вір.
28	15	П	Гурія, Самсона	Кресцентія
29	16	В	Ап. Матея, св.	Сатурніна
30	17	С	Григорія новокес.	Андрея ап.

## ЗАПИСКИ:



Погода в листопаді. Перших тижні дощево і вітри. Потім зливаєтьсця і мороз. Під кінець сніг.



# Г Р У Д Е Н Ь

Стиль		Дні	українські	польські
в.	ст.			
1	18	Ч	Листон, Плятона, Ром.	Елігія
2	19	П	Авдія, Варлаама	Бібіяни
3	20	С	Григорія, Прокла	Фравца Ксав.
4	21	С	<b>25. по С. Введ. Пр. Бог.</b>	<b>2. Адв. Барзари</b>
5	22	П	Филимона ап.	Савл еп.
6	23	В	Амфілохія і Григорія	Миколая
7	24	С	Катерини вмч.	Амвросія
8	25	Ч	Климентя папи	<b>Неп. Зач. Пр. Д. М.</b>
9	26	П	Алиція Стовп. преп.	Леокадії
10	27	С	Якова, Палядія	М. Б. Льорет.
11	28	П	<b>26. по С. Стефана</b>	<b>3. Адв. Дамазія</b>
12	29	П	Парамона, Фільомена	Александра
13	30	В	† Ап. Андрея первозв.	Лукиї
14	1	С	<b>Груд. Наума, Філяр.</b>	Спіридона
15	2	Ч	Авакума прор.	Фортунаці, Макс.
16	3	П	Софонія, Теодула	Аделяйди
17	4	С	Барвари і Івана Дам.	Лазаря
18	5	П	<b>27. по С. Сави</b>	<b>4. Адв. Граціяна</b>
19	6	П	<b>Миколая Чудотворця</b>	Немезія
20	7	В	Амвросія еп.	Теофіля і Зенона
21	8	С	Патапія	Томи ап.
22	9	Ч	<b>Непор. Зач. Пр. Бог.</b>	Зенона
23	10	П	Міни і Ермогена мч.	Вікторії
24	11	С	Давиїла Стовп. прп.	Нав. Р., Адама, Е.
25	12	П	<b>Н. Праотців, Спірид</b>	<b>Різдво Христово</b>
26	13	П	Евстратія, Євгенія	<b>Стефана</b>
27	14	В	Тирса і Левкія	Івана єв.
28	15	С	Елевтерія свмч	Дітей убит. у В.
29	16	Ч	Аггея, Теоф., Тир. С.)	Томи еп.
30	17	П	Даниїла, Аванії	Давида, Євгенія
31	18	С	Севастіяна і ін. мч.	Спільвестра

## ЗАПИСКИ:



Погода в грудні. Спершу погідно, а коло 8-го сніг. У половині місяця відлега, погода змінлива. Під кінець погідно і мороз.



# ЖИДІВСЬКИЙ КАЛЕНДАР

1 січня	28 Тебет	5698
3 "	1 Шебат	
2 лютого	1 Адар	
15 "	14 "	Малій Пурім
4 березня	1 В'Адар	
16 "	13 "	Піст Естери
17 "	14 "	Пурім (Гаман)
18 "	15 "	Шушан-Пурім
2 квітня	1 Низан	
16 "	15 "	ПЕРШЕ СВ. ПАСХИ
17 "	16 "	ДРУГЕ " "
22 "	21 "	СЕМЕ " "
23 "	22 "	КОНЕЦЬ " "
2 травня	1 Іяр	
19 "	18 "	Лаг Беомер
31 "	1 Сіван	
5 червня	6 "	1 день Шабует
6 "	7 "	2 " "
30 "	1 Тамуз	
17 липня	18 "	Здоб. Єрусалиму, піст
29 "	1 Аб	
7 серпня	10 "	Спал. святині, піст
28 "	1 Елюл	
26 вересня	1 Тишри	НОВИЙ РІК 5699
27 "	2 "	ДР. СВЯТО Н. Р.
28 "	3 "	Піст Гедайля
5 жовтня	10 "	СУДНИЙ ДЕНЬ
10 "	15 "	СВЯТО КУЧОК
11 "	16 "	
16 "	21 "	Пальмове свято
17 "	22 "	Кінець Кучок
18 "	23 "	РАДІСТЬ з ПРАВА
26 "	1 Мархесв.	
24 листоп.	1 Кіслев	
18 грудня	25 "	Ханука
23 "	Тебет	

## ЗАПИСКИ:

4221 2411 1132  
 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 203



# ЗАПИСКИ:

|          |     |
|----------|-----|
|          | 13. |
|          | 4.  |
|          | 9.  |
|          | 15. |
| сиртунко | 19. |
|          | 13. |
|          | 5.  |
| укмтко   | 3.  |
|          | 2.  |
|          | 2.  |
| закопбу  | 8.  |
|          | 2.  |
| нафта    | 1.  |
| нафта    | 1.  |
|          | 2.  |
|          | 3.  |

# ЗАПИСКИ:

|           |           |
|-----------|-----------|
|           | 4.        |
|           | 2.        |
|           | 3.        |
|           | 1.50      |
| нафта     | 40.       |
| паросі    | 58. 23/4. |
| сурикка   | 4.20      |
| пателні   | 8.        |
| наксіне   | 4.        |
| запний    | 24.       |
| насіне    | 4.20.     |
| упалонину | 10.       |
| засанатк  | 9.        |



записка 6.

декопировать ЗАПИСКИ: 6.

|          |    |
|----------|----|
| Горосова | 9. |
|----------|----|

|         |    |
|---------|----|
| Никитин | 3. |
|---------|----|

ЗАПИСКИ:

Вид Мировитовы Горы

24. замолото. к.р. 5.

5. 2.50. 4.50. 1 Витро

4/3 2/6. 1/3.  $\frac{1}{2}$ .  $\frac{1}{2}$ .  $\frac{1}{2}$ .  $\frac{1}{2}$ .  $\frac{1}{2}$ .  $\frac{1}{2}$ .

$\frac{1}{2}$ . Ncl 1.  $\frac{1}{2}$ .  $\frac{1}{2}$ .  $\frac{1}{2}$ .  $\frac{1}{2}$ .  $\frac{1}{2}$ .

$\frac{1}{2}$ .  $\frac{1}{2}$ .  $\frac{1}{2}$ .



брав-морок.

ЗАПИСКИ:

Василь 1.2.3.4.5.6.7.8.

моуна 1.2.3.4.5.

и и и и . 1.2.3.4. разов